



# Gemeindeinformation 1/2013

## Gemeinde Schöffern



Dorfstraße 7/3, 8244 Schöffern, Tel: 03339/7070 Fax: DW 4, Email: [gde@schaeffern.steiermark.at](mailto:gde@schaeffern.steiermark.at); [www.schaeffern.at](http://www.schaeffern.at)

Schöffern, 22.03.2013

### ***Geschätzte SchöffernerInnen und Schöfferner!***



Nach einem sehr schnee- und windreichen Winter, der noch immer nicht enden will, hoffen wir doch schon sehr, dass das Frühjahr endlich Einzug hält.

Auf Grund der Schneelage und des Windes war heuer der Winterdienst sehr gefordert. Die gute Seite des schneereichen Winters ist, dass sich die Wassersituation gegenüber dem vorigen Frühjahr sehr gebessert und entspannt hat.

Ich möchte nun kurz auf die geplanten Bauvorhaben für das Jahr 2013 eingehen.

Der Umbau unseres Gemeindeamtes ist schon voll im Gange. Nach Ostern werden wir mit unserem Sekretariat für einige Wochen in den Turnsaal des alten Kindergartens übersiedeln. Ich bitte Sie schon heute um Verständnis, wenn für kurze Zeit nur eingeschränkter Parteienverkehr möglich ist.

Für die Abwasserentsorgung von Anger-Leiten werden in Kürze die Vermessungsarbeiten begonnen. Bei einer baldigen Förderzusage wird der Bau im Herbst gestartet.

Bei der Ungerbachstraße werden noch die restlichen Überspritzungen (vor und nach der Autobahnbrücke) vorgenommen, die Sanierung der Ungerbachstraße sollte somit abgeschlossen sein.

Die bereits ein Mal verschobenen Asphaltierungsarbeiten an der Hinterfeldstraße sollen heuer umgesetzt werden. Auch die Errichtung der Straßenbeleuchtung ist für heuer vorgesehen.

Im Inneren dieser amtlichen Mitteilung finden Sie wieder wichtige Informationen seitens der Gemeinde, auch eine Information der Schöfferner Wirtschaft ist beigelegt.

Abermals weise ich darauf hin, dass wichtige Informationen der Gemeinde über die amtliche Mitteilung an die Bürger gebracht werden. Alle Informationen finden Sie auch auf unserer Homepage [www.schaeffern.at](http://www.schaeffern.at).

In diesem Sinne wünsche ich allen eine schöne Frühlingszeit und ein gesegnetes Osterfest!

Euer Bürgermeister

(Josef Winkler)



## Rechnungsabschluss 2012

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung am 19.03.2013  
den Rechnungsabschluss 2012 einstimmig genehmigt:

Kassenabschluss (IST)				
Anf. Kassenbestand	€	310.276,53		
Einnahmen-OHH	€	1.997.071,44	Ausgaben-OHH	€ 1.947.109,08
Einnahmen-AOH	€	563.783,52	Ausgaben-AOH	€ 594.797,18
Einnahmen-Verw.Gelder	€	231.247,36	Ausgaben-Verw.Gelder	€ 223.507,18
Einnahmen-Vorschüsse	€	198.242,75	Ausgaben-Vorschüsse	€ 201.955,73
			Schließl. Kassenbestand	€ 333.252,43
<b>Gesamtsumme:</b>	<b>€</b>	<b>3.300.621,60</b>	<b>Gesamtsumme:</b>	<b>€ 3.300.621,60</b>

Kassenbestand:	Anf. Stand	Endbestand
Bargeld	€ -	€ -
Girokonto RB	€ 310.236,70	€ 333.212,56
Sparbuch RB	€ 39,83	€ 39,87
Gegenverrechnung	€ -	€ -
<b>Gesamtsumme:</b>	<b>€ 310.276,53</b>	<b>€ 333.252,43</b>



Haushaltsrechnung (Anordnungssoll)				
Ordentlicher Haushalt (OHH):				
Bezeichnung:	RA	VA	mehr / weniger	
<b>Einnahmen</b>	€ 2.275.159,16	€ 1.935.000,00	€	340.159,16
<b>Ausgaben</b>	€ 1.947.108,23	€ 1.935.000,00	€	12.108,23
Soll-Überschuss	€ 328.050,93	€ -	€	328.050,93
Außerordentlicher Haushalt (AOH):				
Bezeichnung:	RA	VA	mehr / weniger	
<b>Einnahmen</b>	€ 634.084,12	€ 558.000,00	€	76.084,12
<b>Ausgaben</b>	€ 594.797,18	€ 610.000,00	-€	15.202,82
Soll-Überschuss:	€ 39.286,94	-€ 52.000,00	€	91.286,94

### Die außerordentlichen Projekte waren:

**Freiw. Feuerwehr Schöffern** (2. Drittel des Gemeindebeitrages für das Tanklöschfahrzeug),  
**Kindergarten** (Hafrücklass und teilw. Rückführung der Förderung in den Ordentlichen Haushalt),  
**Wegerhaltungsprogramme** (Weiterführung Ungerbach und Vorleistungen für Ocherbauerweg),  
**Digitaler Leitungskataster** (Wasser / Kanal – 1. Teilrechnung) und **Abwasserbeseitigung BA08**

## Umbau Gemeindeamt

Beim Umbau in unserem Gemeindeamt sind schon rege Fortschritte zu sehen. Im Bereich des alten Kindergartens sind die Maler- und Trockenausbauarbeiten schon erledigt. Hier werden in Kürze die neuen Archivräume eingerichtet. Auch die WC-Anlagen sind kurz vor Fertigstellung.

Im Bereich des Sekretariats beginnen die Arbeiten nach Ostern. Es werden die Fenster und Türen getauscht, der Fußboden und die Decke erneuert und neue Büromöbel angeschafft.

Aus diesem Grund muss unser Sekretariat für die Zeit des Umbaus in den alten Kindergartenturnsaal ausweichen. Der Parteienverkehr wird vorübergehend hier stattfinden.

Die Übersiedelung in den alten Kindergartenturnsaal findet derzeit statt und soll in der Woche nach Ostern abgeschlossen sein. In der Zeit der Bauphase kann es zu Einschränkungen im Parteienverkehr und technischen Problemen kommen, wir ersuchen um Ihr Verständnis!



## Sanierungsscheck für Private

bis 30.06.2013 einreichen und 10% mehr Direktförderung nutzen

Mit der Sanierungsoffensive vom Staat bekommt jeder, der thermisch saniert, zusätzlich zu einer möglichen Landessanierungsförderung bis zu 30 % der Sanierungskosten max. € 7.000,--, geschenkt – bei Austausch der Wärmeerzeugung gibt es sogar gesamt bis zu € 10.300,--. Die Anträge hierfür müssen bis spätestens 30.6.2013 gestellt werden. Ab 1.7.2013 sind es max. 20 % der Investitionskosten bzw. € 5.000,--.

Nähere Infos gibt's im Gemeindeamt, der Raiffeisenbank und bei der Bau-& Energietechnik GmbH (DI Jürgen Ungerböck).

## Änderungen der Landesförderungen im Energie-Bereich

Seit 1. Jänner 2013 gibt es neue Förderrichtlinien für Photovoltaikanlagen, thermische Solaranlagen und moderne Holzheizungen.

Der höchst mögliche Förderbetrag des Landes Steiermark wurde wie folgt beschlossen:

- Photovoltaikanlagen: max. € 1.500,--
- Thermische Solaranlagen: max. € 2.000,--
- Scheitholzgebläsekessel oder Pellets-Etagenheizungen: max. € 1.100,--
- Pellets- oder Hackschnitzel-Zentralheizungsanlagen: max. € 1.400,--

Diese neuen Richtlinien sind vorerst bis 30.06.2013 gültig. Nähere Informationen erhalten Sie im Gemeindeamt oder unter [www.technik.steiermark.at](http://www.technik.steiermark.at) (Bereich Ökoförderungen).

## Seniorenurlaubsaktion 2013

Auch in diesem Jahr gibt es wieder die Seniorenurlaubsaktion, die für die Teilnehmer gratis ist. Folgender Personenkreis kann bei der Vergabe der Teilnehmerplätze für die Seniorenurlaubsaktion 2013 berücksichtigt werden:

- a) Personen, die das 60. Lebensjahr vollendet, ihren Hauptwohnsitz in der Steiermark haben
- b) deren Gesamtnettoeinkommen im Haushalt unter folgenden Beträgen liegt:
  - für allein lebende Personen: € 837,62
  - für Ehepaare oder Lebensgemeinschaften: € 1.255,89

### Folgende Turnuszeiten können angeboten werden:

#### 1. Turnus:

Di, 7. Mai 2013 – Di, 14. Mai 2013

Gasthof Hubmann, Günter Hubmann, 8734 Kleinlobming

#### 2. Turnus:

Di, 21. Mai 2013 – Di, 28. Mai 2013

Grenzlandhof, Frau Hermine Ulrich, 8354 St. Anna a. A.

#### 3. Turnus:

Di, 4. Juni 2013 – Di, 11. Juni 2013

Schwanberger Stüberl, Hans Heinzl, 8541 Schwanberg

#### 4. Turnus:

Di, 18. Juni 2013 – Di, 25. Juni 2013

Gasthof „Mooswirt“, Elisabeth Gössweiner, Mooslandl

#### 5. Turnus:

Di, 10. September 2013 – Di, 17. September 2013

Bildungshaus Schloß Retzhof, Dr. Joachim Gruber, 8430 Leibnitz



Weitere Informationen zur Seniorenurlaubsaktion erhalten Sie im Gemeindeamt.

Die **Anträge** müssen **bis spätestens 5. April 2013 im Gemeindeamt** einlangen, damit sie zeitgerecht zur BH Hartberg-Fürstenfeld weitergeleitet werden können. Bitte bringen Sie bei der Antragstellung ihre Einkommensnachweise mit!

## Steiermark-Card 2013

Steiermark-Card = die Eintrittskarte zu 99 Ausflugszielen

- Einmal zahlen
- Freier Eintritt bei 99 Ausflugszielen
- von 1. April – 31. Oktober 2013
- Gesamtwert für 1 Erwachsenen: über 800,- Euro\*

99 große und kleine Ausflugsziele gilt es, mit der Steiermark-Card 2013 zu entdecken. Gegen ein einmaliges Entgelt stehen dann bei freiem Eintritt die Türen aller teilnehmenden Ausflugsziele – von 1. April bis 31. Oktober – einmalig oder mehrfach offen. Die Karte gibt's bis 31. März 2013 zum Frühbuche-Preis bei über 350 Verkaufsstellen in der ganzen Steiermark. Ermäßigte Karten gibt es außerdem für Senioren und Familienpass-Besitzer. Neu sind Gutscheine-Cards und ein attraktiver Geschenkkarton! Alle Infos auf [www.steiermark-card.net](http://www.steiermark-card.net)

\* (Gesamt-Wert der regulären Eintrittspreise bei 1-maligem Besuch - ohne Ermäßigungen. Die Hälfte der Ausflugsziele können Sie sogar sofort besuchen, wie Sie möchten)





## Sturmschäden

Leider hat der Sturm vom 14./15. März 2013 auch unsere Wälder schwer in Mitleidenschaft gezogen. In einzelnen Wäldern sind große Schäden durch Windwurf entstanden.

Es ergeht an alle Waldbesitzer die Bitte, die Schäden umgehend aufzuarbeiten, um einen Befall von Schädlingen zu vermeiden.

Die Waldeigentümer sind aufgerufen, besonderes Augenmerk auf Borkenkäferbefall zu legen und möglichst frühzeitig notwendige Bekämpfungsmaßnahmen zu setzen.



## Junge Schaffnerin bei prima la musica



Am 17. März 2013 fand an der Kunstuniversität Graz der Jugendmusikwettbewerb prima la musica (Landeswettbewerb Steiermark) statt.

Unsere junge Querflötistin Magdalena Gruber wurde von ihrer Musiklehrerin Frau Mag. Barbara Berzsenyi auf diesen musikalischen Wettbewerb vorbereitet. Vor einer fachkundigen Jury musste Magdalena vier Musikstücke vortragen. Am Klavier begleitet wurde sie dabei von Herrn Helmut Olaf Kossegg.

In ihrer Altersgruppe B (8 bis 9 Jahre) erreichte Magdalena einen 1. Preis mit Auszeichnung.

Wir gratulieren zu dieser hervorragenden Leistung!

## Die 4 Jahreszeiten

Am 26. Feber erlebten unsere Schul- und Kindergartenkinder eine musikalische Reise durch die 4 Jahreszeiten.

Zwei Musiker aus dem Wiener Konzertbüro spielten den Kindern einige Sequenzen aus Antonio Vivaldis „4 Jahreszeiten“ vor. Die Kinder waren dabei nicht nur Zuhörer, sondern durften auch mitspielen, mitklatschen, mitstampfen und mittanzen.

Auf diese Art konnten die Kinder Werke eines berühmten Komponisten anschaulich und lebendig kennen lernen.



**Volksbegehren gegen Kirchenprivilegien**  
**Volksbegehren „Demokratie Jetzt!“**

Das Bundesministerium für Inneres hat am 13. November 2012 dem Antrag auf Einleitung des Volksbegehrens Demokratie Jetzt und am 21. Jänner 2013 dem Antrag auf Einleitung des Volksbegehrens gegen Kirchenprivilegien stattgegeben.

Für beide Volksbegehren sind folgende Personen eintragungsberechtigt:

All jene, die am letzten Tag des Eintragungszeitraumes (22. April 2013) das 16. Lebensjahr vollendet haben und vom Wahlrecht nicht ausgeschlossen sind. Auslandsösterreicher und Unionsbürger sind zur Teilnahme an den Volksbegehren nicht berechtigt. Personen, die bereits eine Unterstützungserklärung abgegeben haben, sind auch nicht mehr eintragungsberechtigt.

Jeder Stimmberechtigte hat sein Stimmrecht grundsätzlich in der Gemeinde auszuüben, in deren Wählerevidenz er eingetragen ist. Er kann jedoch die Ausstellung einer Stimmkarte beantragen. Wenn eine persönliche Übergabe der Stimmkarte möglich ist, bis spätestens 2 Tage vor Ende der Eintragsfrist (20. April 2013).

**Text: Volksbegehren gegen Kirchenprivilegien:**

Für die Schaffung eines Bundesverfassungsgesetzes:

1. Zur Abschaffung kirchlicher Privilegien
2. Für eine klare Trennung von Kirche und Staat
3. Für die Streichung gigantischer Subventionen an die Kirche

Für ein Bundesgesetz zur Aufklärung kirchlicher Missbrauchs- und Gewaltverbrechen



15.-22. April

[www.demokratie-jetzt.at](http://www.demokratie-jetzt.at)

**Text: Volksbegehren „Demokratie Jetzt!“**

Wir fordern bundes(verfassungs-)gesetzliche Regelungen für eine umfassende Erneuerung der Demokratie in Österreich durch ein Persönlichkeitswahlrecht mit voller Verhältnismäßigkeit, mehr direkte Demokratie, den Ausbau von Grund- und Freiheitsrechten, ein

gestärktes Parlament, die Bekämpfung der Korruption und Parteibuchwirtschaft, durch tatsächliche Unabhängigkeit von Justiz und Medien, einen neuen Föderalismus und eine Reform des Parteiengesetzes.

Eintragungen können an nachstehend angeführten Tagen und zu folgenden Zeiten im Gemeindeamt Schäßfern vorgenommen werden:

Montag, 15. April 2013,	von 8 Uhr bis 16 Uhr
Dienstag, 16. April 2013,	von 8 Uhr bis 20 Uhr
Mittwoch, 17. April 2013,	von 8 Uhr bis 16 Uhr
Donnerstag, 18. April 2013,	von 8 Uhr bis 20 Uhr
Freitag, 19. April 2013,	von 8 Uhr bis 16 Uhr
Samstag, 20. April 2013,	von 9 Uhr bis 11 Uhr
Sonntag, 21. April 2013,	von 9 Uhr bis 11 Uhr
Montag, 22. April 2013,	von 8 Uhr bis 16 Uhr

## BRAUCHTUMSFEUER - OSTERFEUER 2013

Brauchtumsfeuer sind Feuer im Rahmen von Brauchtumsveranstaltungen, die ausschließlich mit trockenem, biogenem Material beschickt werden, für das Entfachen von "Brauchtumsfeuern" bestehen strenge zeitliche Einschränkungen!

Als Brauchtumsfeuer gelten:

- **Osterfeuer** am Karsamstag (30. März 2013): das Entzünden des Feuers ist im Zeitraum von 15 Uhr des Karsamstags bis 3 Uhr früh am Ostersonntag zulässig;
- **Sonnwendfeuer** (21. Juni 2013): sollte der 21. Juni nicht auf einen Samstag oder Sonntag fallen, so ist das Entzünden eines Brauchtumsfeuers anlässlich der Sonnenwende auch am nächsten, auf den 21. Juni nachfolgenden Samstag (heuer: 22. Juni 2013) zulässig.

Es darf nur trockenes Holz (Baum- und Strauchschnitt) ohne Rauch- und Geruchsentwicklung punktuell (d.h. im unmittelbaren Anfallsbereich der Materialien) verbrannt werden (nur unter diesen Voraussetzungen handelt es sich nicht um Abfall). Ein "Zusammensammeln" von Strauch- und Baumschnitt zu sehr großen Feuern ist nicht zulässig! In jedem Fall sollten Sie bereits länger gelagertes Material umlagern, um Kleintieren (z.B. Igel, Mäuse, Vögel, usw.) ein Überleben zu ermöglichen!

Vorsicht:

Keinesfalls dürfen Abfälle, insbesondere Altholz (Baumaterial, Verpackungen, Paletten, Möbel, usw.) und nicht biogene Materialien (Altreifen, Gummi, Kunststoffe, Lacke, usw.) bei Brauchtumsfeuern mitverbrannt werden.

Sicherheitsvorkehrungen:

- Es dürfen keine Brandbeschleuniger verwendet werden.
- Löschhilfsmittel sind bereit zu halten.
- Bei Beendigung ist das Feuer zu löschen bzw. zu beaufsichtigen.
- Abstandsregelungen:
  - 100 m von öffentlichen Verkehrsflächen
  - 50 m von Gebäuden
  - 40 m von Bäumen, Hecken, Büschen



Für Rückfragen steht Ihnen der Umwelt- und Abfallberater des AWV Hartberg, Herr Gerhard Kerschbaumer 03332 / 65456, gerne zu Verfügung.

## Alttextiliensammlung 2013



Die diesjährige Alttextiliensammlung des Roten Kreuzes findet am Samstag, 6. April 2013 statt.

Die Säcke können im Gemeindeamt abgeholt werden. Es können auch andere wasserfeste Säcke verwendet werden, bitte keine Schachteln. Es werden auch abgetragene Kleidung, Bettzeug und Schuhe, paarweise gebündelt, angenommen!

Die Säcke bitte bis spätestens Sa, 6. April 2013 8:00 Uhr ins ASZ, bzw. in Götzendorf zum Buswartehäuschen bringen.



## Sperrmülltermine

Der nächste Sperrmülltermin steht vor der Tür, wir möchten nochmals einige Informationen dazu in Erinnerung rufen:

Die Termine für die heurige Sperrmüllabfuhr sind folgende:

Fr, 12.04.2013	Fr, 05.07.2013	Fr, 04.10.2013
Sa, 13.04.2013	Sa, 06.07.2013	Sa, 05.10.2013

Für metallische Großteile ab 1 Tonne (landw. Maschinen) und Autowracks gibt es auch die Möglichkeit der Hausabholung – bitte zeitgerecht im Gemeindeamt anmelden! Aus Organisationsgründen ersuchen wir Sie, die angegebenen Sperrmülltermine unbedingt einzuhalten (freitags von 8:00 bis 16:00 Uhr und samstags von 8:00 bis 11:00 Uhr) und schon beim Verladen auf eine entsprechende Mülltrennung zu achten.

- ! Immer wieder wird zum Sperrmülltermin Restmüll angeliefert, im ASZ wird kein Restmüll mehr angenommen!  
Bitte beachten Sie, dass alles, was in der schwarzen Tonne bzw. im schwarzen Sack Platz findet, über diesen entsorgt werden soll!
  
- ! Für die Entsorgung der Alt- und Problemstoffe, des Verpackungsmaterials und der Elektrokleingeräte sollte der erste Samstag im Monat genutzt werden, bitte nicht alles gemeinsam mit dem Sperrmüll anliefern (nächster Samstagssammeltermin: 6. April 2013)!

Gemeinsam mit dem Samstagssperrmülltermin findet auch der Aktionstag „Saubere Steiermark“ statt.

Unsere Gemeinde wird sich wieder am Frühjahrsputz 2013 beteiligen. Von der Berg- und Naturwacht, der Feuerwehrjugend Schöffern und der VS Schöffern haben wir schon eine konkrete Zusage, dass sie sich für eine Säuberung der Uferböschungen einsetzen. Alle Gemeindeglieder sind eingeladen, sich an dieser Aktion in irgendeiner Weise zu beteiligen. Die Sammelsäcke können im ASZ abgeholt, und der gesammelte Müll ins ASZ gebracht werden.

**Für all jene, die an dieser Aktion teilnehmen, gibt es am Samstag, 13.04.2013 im ASZ eine kleine Stärkung.**

